

Dodatok č. 3 k poistnej zmluve č. 800 401 0249

Poist'ovateľ	ČSOB Poist'ovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Mgr. Denisa Marochničová, underwriter Odboru upisovania rizík a produktového manažmentu SME Ing. Ivana Tholtová, underwriter Odboru upisovania rizík a produktového manažmentu SME
Poistník	Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava, Slovenská republika IČO: 00 604 887 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR Číslo účtu: SK75 0200 0000 0000 0122 9042 zastúpený: Ing. Jozef Krúpa, starosta mestskej časti
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve (ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s **poistnou zmluvou č. 800 401 0249** tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 28.11.2018 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 18.07.2019 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Bc. Jana Kohútová tel. č. 0902 980 124, e-mail: jakohutova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	GG Insurance s.r.o. tel. č. 02/ 2090 1079

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 4/2019/poi.
Zmluva uzatvorená dňa: 17.7.2019
Nadobudla účinnosť dňa: 18.7.2019
Doba trvania zmluvy:

Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) dopĺňa do poistenia predmet poistenia uvedený v Časti II., Druh poistenia 2, Článok 2, pod p. č. 8, b) aktualizuje Časť III. POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO.
-----------------------------	--

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy č. 800 401 0249 v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Druh poistenia 1
Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
 - Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2017 (ďalej len „OPP ZVL 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre asistenčné služby pre podnikateľov a právnické osoby ZD AS – P 2017 (ďalej len „ZD AS – P 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1	59 192,24	s	nová hodnota
2	vlastné stavby vrátane stavebných súčastí; špecifikované v prílohe č. 1	1 974 741,00	s	nová hodnota
3	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1	2 669 515,00	s	nová hodnota
4	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1	5 000,00	s	nová hodnota
5	veci zvláštnej hodnoty (umelecké a historické) špecifikované v prílohe č. 1	14 895,77	s	nová hodnota
6	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 1	75 901,22	s	nová hodnota
7	vlastné stavby vrátane stavebných súčastí špecifikované v prílohe č. 1	2 829 000,00	s	nová hodnota
8	cudzí veci zvláštnej hodnoty (umelecké a historické) špecifikované v prílohe č. 1	18 590,00	s	nová hodnota
9	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 1	2 862,10	s	nová hodnota
10	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 1	64 715,00	s	nová hodnota
11	peniaze, ceniny	3 500,00		prvé riziko
Poistná suma spolu:		7 717 912,33		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmety poistenia pod p.č. 1 - 11: podľa prílohy č. 1

Článok 4
Poistené riziká

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 1 - 11

Článok 5
Spoluúčasť

Živelné poistenie: predmety poistenia pod p. č. 1 – 4 a 7 100,00 Eur
predmety poistenia pod p. č. 5, 6 a 8 – 11 50,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5 písm. a) OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3 OPP ZVL 2017 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2017 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – k) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

Článok 7
Osobitné dojednania

1. Odchylné od ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa dojednáva, že poistenie objektov kategórie D sa vzťahuje aj na objekty, ktoré sú staršie ako 5 rokov. Zároveň sa dojednáva, že pre objekty kategórie D staršie ako 5 rokov, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v časovej hodnote.
2. Pre účely tejto zmluvy sa dojednáva, že za vedľajšie stavby kategórie D v zmysle ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7 písm. d) sa považujú aj drevené stánky na námestí špecifikované v prílohe č. 1.

Druh poistenia 2
Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2017 (ďalej len „OPP ODV 2017“)
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2017 (ďalej len „ZD ZAB 2017“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov špecifikovaných v prílohe č. 1	20 000,00	s	prvé riziko
2	veci zvláštnej hodnoty (umelecké a historické) špecifikované v prílohe č. 1	14 895,77	s	nová hodnota
3	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 1	75 901,22	s	nová hodnota
4	preprava peňažnej zásielky peňažným poslom	8 000,00		prvé riziko
5	cudzie veci zvláštnej hodnoty (umelecké a historické) špecifikované v prílohe č. 1	18 590,00	s	nová hodnota
6	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 1	2 862,10	s	nová hodnota
7	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 1	64 715,00	s	nová hodnota
8	peniaze, ceniny	3 500,00		prvé riziko
Poistná suma spolu:		208 464,09		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

Pre predmety poistenia pod p.č. 1 - 8: podľa prílohy č. 1

Článok 4
Poistené riziká

1. Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 1 – 3, 5 - 8.
2. Vonkajší vandalizmus (na rozdiel od OPP ODV 2017 a v zmysle čl. 2 ods. 4. ZD MO 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 1.
3. Lúpežné prepadnutie pri preprave peňažnej zásielky peňažným poslom (v zmysle čl. 2 ods. 3. OPP ODV 2017): pre predmety poistenia pod p.č. 4.

Článok 5
Spoluúčasť

Všetky poistené riziká: 50,00 Eur

Článok 6
Limity poistného plnenia

Pre poistné riziká uvedené v článku 4 ods. 2. tohto druhu poistenia sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 20 000,00 Eur.

Článok 7
Osobitné dojednania

1. Odchylné od ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa dojednáva, že poistenie objektov kategórie D sa vzťahuje aj na objekty, ktoré sú staršie ako 5 rokov. Zároveň sa dojednáva, že pre objekty kategórie D staršie ako 5 rokov, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v časovej hodnote.
2. Pre účely tejto zmluvy sa dojednáva, že za vedľajšie stavby kategórie D v zmysle ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa považujú aj drevené stánky na námestí špecifikované v prílohe č. 1.

Druh poistenia 3
Poistenie zodpovednosti za škodu

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2017 (ďalej len „VPP ZOD 2017“).
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Poistená činnosť

Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Článok 3
Územný rozsah | Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.

Článok 4
Rozsah poistenia | Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2017, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“).

Článok 5
Poistná suma, sublimit poistného plnenia | Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy a dojednané klauzuly podľa článku 5. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poistná suma a sublimit:

Poistené riziko	Výška poistnej sumy v Eur	Výška sublimitu v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	60 000,00	-----

Článok 6
Spoluúčasť | Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	50,00

Článok 7
Osobitné dojednania | Pre poistenie zodpovednosti za škodu v súvislosti s vykonávaním údržby a správy komunikácií v zmysle zákona č. 135/1961 Zb. v aktuálne platnom znení sa dojednáva sublimit poistného plnenia vo výške 7 000,00 Eur na 1 poistnú udalosť a 30 000,00 Eur na všetky poistné udalosti, ktoré vzniknú počas poistného obdobia.

Druh poistenia 4 Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2017 (ďalej len „VPP PMA 2017“),
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2017 (ďalej len „OPP SKL 2017“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	sklo	5 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		5 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | Pre predmet poistenia pod p.č. 1: stavby podľa prílohy č. 1

Článok 4
Spoluúčasť | 50,00 Eur

Článok 5
Osobitné dojednania | 1. Odchylné od ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa dojednáva, že poistenie objektov kategórie D sa vzťahuje aj na objekty, ktoré sú staršie ako 5 rokov. Zároveň sa dojednáva, že pre objekty kategórie D staršie ako 5 rokov, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v časovej hodnote.
2. Pre účely tejto zmluvy sa dojednáva, že za vedľajšie stavby kategórie D v zmysle ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa považujú aj drevené stánky na námestí špecifikované v prílohe č. 1.

Druh poistenia 5 Poistenie strojných a elektronických zariadení

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2017 (ďalej len „VPP SEZ 2017“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2017 (ďalej len „ZD MO 2017“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	súbor el. zariadení	39 000,00	s
2	súbor el. zariadení	2 122,00	s
3	technologické vybavenia budov podľa klauzuly SEZ 008_2017	20 000,00	s
Poistná suma spolu:		61 122,00	

* p.č. = poradové číslo

Poistenie vecí pod P. č. 3 sa dojednáva na prvé riziko.

Článok 3
Miesto poistenia

1. Pre predmet poistenia pod p.č. 1: Miestny úrad (Čsl.tankistov 134, 843 57 Bratislava - Záhorská Bystrica).
2. Pre predmet poistenia pod p.č. 2: Knižnica (Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava – Záhorská Bystrica 48).
3. Pre predmet poistenia pod p.č. 3: všetky hlavné stavby podľa prílohy č. 1 a miestny úrad podľa bodu č. 1 tohto článku.

Článok 4
Poistené riziká

Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2017)

Článok 5
Dojednané klauzuly

SEZ 008_2017 Poistenie technologického vybavenia budov

Článok 6
Spoluúčasť

50,00 Eur

Článok 7
Osobitné dojednania

1. Odchylné od ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa dojednáva, že poistenie objektov kategórie D sa vzťahuje aj na objekty, ktoré sú staršie ako 5 rokov. Zároveň sa dojednáva, že pre objekty kategórie D staršie ako 5 rokov, poisťovateľ poskytne poistné plnenie v časovej hodnote.
2. Pre účely tejto zmluvy sa dojednáva, že za vedľajšie stavby kategórie D v zmysle ZD MO 2017 čl. 7 ods. 7. písm. d) sa považujú aj drevené stánky na námestí špecifikované v prílohe č. 1.

Časť III
POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1
Poistné za jednotlivé druhy poistenia

Poistné podľa § 796 OZ je bežné. Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	4 866,10
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	1 145,69
3. Poistenie zodpovednosti za škodu	296,00
4. Poistenie skla	100,00
5. Poistenie strojných a elektronických zariadení	507,95
Spolu:	6 915,74

Článok 2
Obchodná zľava

30,00%
Ročné poistné (k úhrade) vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave **4 841,00**
v Eur:
Daň z poistenia v Eur: 358,59
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur: 4 482,41

Článok 3
Doplatok

Doplatok poistného za tento dodatok vo výške 7,14 Eur je splatný do 14 dní od účinnosti tohto dodatku

Článok 3
Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného

Celkové poistné vo výške **4 841,00 Eur** bude platené ročne ku dňu **28.11.** bežného roka.

Článok 4
Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na účet poisťovateľa číslo: **SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: **8004010249** (číslo zmluvy)

Časť IV
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1
Prehlásenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniaми prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy,

- ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzatvorením a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
- všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - bol pred uzatvorením zmluvy oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzavretia poisťovacej zmluvy v zmysle platného zákona o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) a prevzal ich v písomnej podobe.
3. Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poistník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
4. Poistník prehlasuje, že: je nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

**Článok 2
Ochrana osobných údajov**

Ustanovenie čl. 21 ods. 1 až 3 VPP PMA 2017, čl. 20 ods. 1 až 3 VPP SEZ 2017, čl. 19 ods. 1 až 3 VPP ZOD 2017 sa zrušuje. Osobitne sa dojednáva, že v súlade s čl. 21 ods. 6 VPP PMA 2017, čl. 20 ods. 6 VPP SEZ 2017, čl. 19 ods. 6 VPP ZOD 2017 je poisťovateľ oprávnený v súlade s platným zákonom o ochrane osobných údajov a Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) pre účely vedenia zmluvného vzťahu s dotknutou osobou, predmetom ktorého je poistenie, získať a spracúvať osobné údaje poisteného a/alebo poistníka, ktoré sú nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracúvania na základe platného zákona o poisťovníctve. Dodatočné informácie o spracúvaní osobných údajov Poisťovateľom sú definované v Memorande ochrany osobných údajov umiestnenom na <https://www.csob.sk/memorandum>.

**Článok 3
Povinnosti poistníka**

Poistník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poisťovnou zmluvou a poisťovnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poisťovnej zmluvy je poistník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poisťovnej zmluvy a poisťovných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

**Článok 4
Zmena a platnosť ustanovení zmluvy**

1. Ostatné ustanovenia poisťovnej zmluvy č. 800 401 0249, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

**Článok 5
Lehota na doručenie zmluvy**

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

**Článok 6
Prílohy k zmluve**

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Rozdelenie poisťovných súm na miesta poistenia

**Článok 7
Počet strán a vyhotovení**

Tento dodatok obsahuje 6 strán a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poistník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

**Článok 8
Hlásenie škodovej udalosti**

Vznik škodovej udalosti je poistník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so všeobecnými poisťovnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Záhorská Bystrica, 17.07.2019

Ing. Jozef Krúpa

odtlačok pečiatky a podpis poistníka a poisteného
druh a číslo dokladu totožnosti:

Bratislava, 17.07.2019

Mgr. Denisa Marochničová

Ing. Ivana Tholiová

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa